



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

2010 / 9 BRÜKSEL'DE BİR HAFTA 8 Mart 2010

BU SAYIDA:

**AB - KIBRIS
AKDENİZ İÇİN BİRLİK
AB 2020 STRATEJİSİ
KOMŞU ÜLKELER POLİTİKASI
SERBEST TİCARET ANLAŞMALARI
EKONOMİ**

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/C-319, 50 Liangmaçiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

AB - Kıbrıs

- Avrupa Birliği “Yenilik ve Değişim için **Okullar Girişimi**” (“Schools’ Initiative for Innovation and Change”) kapsamında oluşturulan fon çerçevesinde, Kuzey Kıbrıs’taki okul-öncesi, ilk ve orta dereceli eğitim kurumlarına 10 bin ila 50 bin € arasında değişen hibe desteği sağlanması için dördüncü tur çağrı yapıldı. Bu fonlara, daha önceki üç çağrıda destek almamış okullar başvurabilecek. Toplamda sağlanacak hibenin 500 bin €’ya ulaşması planlanıyor.

Hibe programı, Kıbrıs Türk toplumu eğitim sektörünün, eğitim programları, öğretim ziyaretleri, kullanılan malzemelerin yenilenmesi gibi süreçler ile çağdaş bir düzeye getirilmesini amaçlıyor. Yeni eğitim ve öğrenim yöntemlerinin yaygınlaştırılması, öğretmenlerin yetilerinin artırılması, eğitim sisteminde yönetimin genel olarak iyileştirilmesi de programın diğer amaçları arasında. [İnternet bağlantısı için](#)

- G.Kıbrıs’ta yayımlanan Politis gazetesinin haberine göre AB Dönem Başkanı İspanya Kıbrıs sorununa ilişkin bir konferans düzenleyecek. Söz konusu konferansa AB ve BM de dahil olmak üzere Kıbrıs’la ilgili garantör ülkelerin yanı sıra K.Kıbrıs ve G.Kıbrıs’tan da temsilciler katılacak. Bu konferansın K.Kıbrıs’ta 18 Nisanda yapılacak olan cumhurbaşkanlığı seçiminden önce gerçekleştirileceği bildirildi.

İspanyol ressam Juan Miro’nun sergisinin açılışı nedeniyle G. Kıbrıs’a gidecek olan İspanya Dışişleri Bakanı Miguel Angel Moratinos’un Rum lider Dimitris Hristofyas ile bu konferansın ayrıntılarını görüşeceği bildiriliyor. Bakan Moratinos’un konuyla ilgili temaslarda bulunmak üzere K.Kıbrıs’ı da ziyaret etmesi bekleniyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi (AİHM) K. Kıbrıs’taki Tazmin Komisyonu’nun (Taşınmaz Mal Komisyonu/TMK) etkin bir iç hukuk yolu olduğunu hükme bağladı ve Kıbrıs’taki mülkiyet davalarının bu makam tarafından çözümlenmesi gerektiğine karar

verdi. Bu karar K. Kıbrıs’ta işleyen bir hukuk sisteminin mevcut olduğunun ve bunun uluslararası hukuka uygunluğunun AİHM tarafından onaylanması anlamına geliyor. Böylece AİHM’deki 1500 civarındaki Rum mülkiyet davası başvurusunun öncelikle K. Kıbrıs’taki TMK’ya yönlendirilmesinin önü açılmış oldu. Artık G. Kıbrıslı Rumlar K. Kıbrıs’ta 1974 öncesinde sahip oldukları taşınmazlarıyla ilgili talep ve iddialarını öncelikle TMK’ya götürmek durumunda kalacak. Halihazırda Kıbrıslı Türklerin G. Kıbrıs’ta bulunan mülkleriyle ilgili olarak benzer bir çözüm mekanizması bulunmuyor [İnternet bağlantısı için](#)

AB - Fas

- AB ve Fas arasındaki ilk zirve AB Dönem Başkanı İspanya’nın Granada şehrinde 7 Mart’ta gerçekleştirildi. AB İspanya Başbakanı José Luis Rodriguez Zapatero, AB Komisyonu Başkanı José Manuel Barroso, AB Konseyi Başkanı Herman Von Rompuy, Ticaret Komiseri Karel de Gucht ve Genişleme Komiseri Ştefan Füle tarafından temsil edilirken Fas’ı Başbakan Abbas El Fassi temsil etti,

2000 yılında imzalanan Ortaklık Anlaşması ve 2005 tarihli Eylem Planı AB ve Fas arasındaki ilişkilerin resmi çerçevesini oluşturuyor. Fas aynı zamanda Akdeniz İçin Birlik’in bir üyesi konumunda.

Zirvede AB ve Fas arasındaki ticari ilişkilerde daha fazla serbestleşme sağlanması ve hizmet ticareti önündeki engellerin kaldırılması için görüşmelere başlanması, Fas’ın Trans-Avrupa Ulaşım ve Enerji Ağı’na katılımı, yenilenebilir enerji alanında işbirliği, Orta Doğu’daki sorunlar, Akdeniz İçin Birlik ve göç konuları görüşüldü, ortak çalışmalar yapılması konusu karar bağlandı. [İnternet bağlantısı için](#)

Akdeniz İçin Birlik

- Fransa Devlet Başkanı Nicholas Sarkozy’nin girişimiyle kurulan “Akdeniz için Birlik”in (AiB) sekreteryası 4 Mart’ta Barselona’da düzenlenen resmi törenle faaliyete geçti. AiB Genel Sekreteri Ahmad Massa’dah (Ürdün) açılış töreninde AiB’in Akdeniz ve Orta Doğu’da savaş ve gerginlikleri

önlemek için yeterli olmadığına dikkati çekerek, bu sorunları önlemek için ortak akıl ve politikalara ihtiyaç olduğunu söyledi.

AiB Genel Sekreterliği 2008 yılında Paris’de düzenlenen zirvede oluşturulan Akdeniz’de kirliliğin önlenmesi, Akdeniz Güneş Enerjisi Planı, Akdeniz Deniz otoyolu gibi projelerin hayata geçirilmesinden sorumlu olacak. AB Komisyonu, AiB bütçesine 3 milyon € katkıda bulunacak ve Genel Sekreterlik kadrosunda çalışmak üzere bir yetkili atayacak. [Internet bağlantısı için](#)

AB 2020 Stratejisi

- Avrupa Birliği Komisyonu, AB’nin yeni **ekonomik stratejisini** ve 2020 yılı için ekonomik hedeflerini belirleyen “AB 2020 Stratejisi: Akıllı, yeşil ve kapsayıcı büyüme için Avrupa Stratejisi” isimli raporu Komisyon Başkanı Jose Manuel Barroso tarafından 3 Mart 2010 tarihinde açıklandı.

Belge, dünyada yaşanan küreselleşme, iklim değişikliği gibi hızlı gelişmeler ve Avrupa’da nüfusun yaşlanması gibi sıkıntıların Avrupa Birliği üzerinde yarattığı etkileri dikkate alarak, AB’nin 21. Yüzyıl’da bir sosyal pazar ekonomisi olarak rolünü belirliyor. 2020 Stratejisi, AB’nin yaşanan ekonomik krizden daha güçlü çıkması için yüksek seviyede istihdam sağlayan, verimli ve sosyal uyumu yüksek, akıllı, sürdürülebilir ve kapsayıcı bir ekonomi haline gelmesi gerektiğini vurguluyor.

AB 2020 Stratejisi, AB için birbirini destekleyen üç öncelik belirliyor:

- Akıllı büyüme: bilgi ve yenilik bazlı bir ekonomi
- Sürdürülebilir büyüme: kaynaklarını verimli kullanan, yeşil ve daha rekabetçi bir ekonomi
- Kapsayıcı büyüme: yüksek istihdam sağlayarak, sosyal ve bölgesel uyumu destekleyen bir ekonomi

Stratejide, 2020 yılı için AB ekonomik hedefleri sıralanıyor:

- 20-64 yaş arası nüfusun istihdam oranının %69 seviyesinden %75’e çıkarılması,

- GSYH’nin %3’ünün Ar-Ge’ye ayrılması hedefinin gerçekleştirilmesi; özel sektörün Ar-Ge’ye yatırım yapması için koşulların iyileştirilmesi ve yenilikçilik takibi için yeni bir gösterge oluşturulması,
- Sera gazı salınımının 1990’ye kıyasla en az %20, şartlar elverişli ise %30 oranında azaltılması, AB’nin enerji tüketiminde yenilenebilir enerjinin payının %20’ye yükseltilmesi ve %20 oranında enerji verimliliği sağlanması,
- Okulu erken bırakanların oranının %15’ten %10 seviyesine düşürülmesi, 30-34 yaş arası yüksek öğrenim mezunu nüfus oranının %31 seviyesinden en az %40 seviyesine yükseltilmesi,
- 20 milyon insanın yoksulluktan kurtararak, ulusal yoksulluk sınırı altında yaşayan AB vatandaşlarının sayısının %25 azaltılması.

AB Komisyonu, 2020 Stratejisi önceliklerini kullanarak, belirlenen hedeflere ulaşılabilmesi için 7 ana girişim başlatmayı öngörüyor. Yenilikçilik, eğitim, bilişim, enerji, çevre, istihdam ve yoksullukla mücadele konularına değinen bu girişimlerin yanı sıra, üye ülkelerin 2020 hedeflerine uygun programlar geliştirmesi için bir raporlama sistemi de oluşturulacak. Üye ülkeler AB 2020 Stratejisi ve AB İstikrar ve Büyüme Pakti değerlendirmelerini eş zamanlı olarak yapacaklar.

AB 2020 Stratejisi’nin yönetiminden AB Konseyi sorumlu olacak; AB Komisyonu ise hedefler konusunda yapılan ilerlemeleri değerlendirmek, uygulanacak politikalar konusunda görüş alış-verişini sağlamak ve başlatılan 7 ana girişimi desteklemek görevlerini yerine getirecek. [Internet bağlantısı için](#)

Komşu Ülkeler Politikası

- AB, **Komşu Ülkeler** Politikası kapsamındaki faaliyetlerini güçlendirerek, 2011-2013 yılları arasında AB ve komşuları arasındaki siyasi işbirliği ve ekonomik bütünleşmeyi artırmak amacıyla kullanılmak üzere 5,7 milyar € kaynak ayırdı. Bu kaynak, siyasi ve ekonomik reformları desteklemek

ve komşu ülkeler ile sınır ötesi işbirliğini artırmak için kullanılacak. Buna ek olarak, iklim değişikliği, ulaşım, enerji ve çevre alanlarındaki çalışmalar da desteklenecek.

AB Komisyonu, komşu ülkelerde gerçekleştirilmekte olan programların ara dönem değerlendirmesini tamamlayarak, 2011 – 2013 dönemi için toplam 4,2 milyar € tutarındaki 16 programa onay verdi. Buna göre;

- Azerbaycan, Cezayir, Ermenistan, Fas, Gürcistan, İsrail, Lübnan, Mısır, Moldova, Suriye, Tunus, Ukrayna ve Ürdün için 13 yeni ülke programı,
- Libya için ilk kez bir ülke programı,
- Avrupa Doğu Ortaklığı'nı desteklemek amacıyla Doğu Komşu Ülkeler bölgesel programı,
- Öğrenci değişimi, üniversite ve kültürel işbirliği, yerel ve bölgesel makamlar arasında iletişim ve ulaşım, enerji, çevre konularında yatırımın desteklenmesi için yeni bir Bölgeler arası Program AB'den maddi destek alacak.

Belarus ülke programı, Avrupa-Akdeniz İşbirliği kapsamındaki çok uluslu program ve Sınır-ötesi İşbirliği programları ara dönem değerlendirmesi AB Komisyonu'nda halen sürüyor. Değerlendirme tamamlandıktan sonra, toplam 19 programa ve işgal altındaki Filistin topraklarına yapılan yardım ile AB'nin komşu ülkelerle işbirliği için ayırdığı kaynak 5,7 milyar €'yu bulacak. [İnternet bağlantısı için](#)

Serbest Ticaret Anlaşmaları

- AB Komisyonu **Peru** ve **Kolombiya** ile serbest ticaret anlaşması müzakerelerini tamamlayarak anlaşma imzaladı. Anlaşmaya sanayi ürünleri, tarım ürünleri, yatırım ve hizmetler konuları da dahil edildi.

Bu anlaşma ile AB, Peru ve Kolombiya arasında sanayi ve balıkçılık ürünlerinin ticareti tamamen serbestleşecek.

Kalkınma konusunda çalışan sivil toplum örgütlerinin Komisyon'a yaptığı baskı sonucunda AB Peru ve Kolombiya'ya ekonomilerini güçlendirmeleri ve

serbest ticaret anlaşmasından herhangi bir şekilde olumsuz etkilenmemeleri için mali yardımda bulunacak. STK'lar AB ülkelerine pazarlarını açacak olan Peru ve Kolombiya'daki işletmelerin piyasada oluşacak rekabetten kötü etkileneceğini ileri sürmekteydi.

Aralık 2009'da yürürlüğe giren Lizbon Antlaşması'na göre AB'nin imzaladığı serbest ticaret anlaşmalarının Avrupa Parlamentosu'nda onaylanması gerekiyor. Kolombiya'da sendika mensuplarının cinayete kurban gitmeleri konusu ise AP açısından endişe verici bir nokta. AP, AB'nin serbest ticaret anlaşmasını imzalamadan önce bu cinayetlerle ilgili soruşturma yapmış olmasını istiyordu. [İnternet bağlantısı için](#)

- Avrupa Birliği ve **Singapur** arasındaki **serbest ticaret** anlaşması müzakereleri, AB Ticaret Komiseri Karel De Gucht ve Singapur Ticaret ve Sanayi Bakanı Lim Hng Kiang arasında 3 Mart tarihinde yapılan görüşmeyle resmen başlatıldı. Müzakerelerin ilk turu 8-12 Mart tarihleri arasında Singapur'da gerçekleştirilecek.

Komiser De Gucht, imzalanması planlanan serbest ticaret anlaşması ile Singapur ve AB arasındaki ekonomik ilişkilerin güçleneceğini, büyümeye katkıda bulunulacağını, ticaret ile uğraşanlar için ve tüketiciler için yeni olanaklar sağlanacağını belirtti. De Gucht, sürecin AB'nin ASEAN bölgesindeki ilişkilerini geliştirmesi için de önemli bir aşama olacağını kaydetti. ASEAN bölgesi, AB ihracatçıları için öncelikli bir pazar olarak belirlenmiş ve üye ülkeler, Komisyon'un bölgedeki ülkelerle serbest ticaret anlaşmaları yapması için geçtiğimiz Aralık ayında onay vermişti.

AB ile Singapur arasındaki ikili ticaret 2008 yılı rakamlarına göre 55 milyar € civarında. AB, Singapur'un en büyük ticaret ortağı ve aynı zamanda ülkedeki en büyük yabancı yatırımcı konumunda. Singapur ise AB'nin en büyük 15. ticaret ortağı. Singapur ve AB bugüne kadar birbirlerinin ekonomilerine toplamda 100 milyar € yatırım yapmış bulunuyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- **Üretici fiyatları** endeksi Ocak 2010'da bir ay öncesine göre Euro Alanı'nda (AB16) %0,7 ve AB27'de %0,9 artış gösterdi. Aralık ayında fiyatlar iki bölgede de %0,1 oranında artmıştı. Ocak 2010 verileri bir önceki sene ile karşılaştırıldığında üretici fiyatlarının Euro Alanı'nda %1 düşerken, AB27'de %0,1 oranında arttığı gözlemlendi.

Fiyatlar enerji sektörü dışındaki tüm sektörlerde bir önceki aya kıyasla Euro Alanı'nda ve AB27'de %0,2 oranında arttı. Enerji sektöründe ise fiyatlar sırasıyla %2,0 ve %2,4 artış sergiledi. Her iki bölgede de ara mallar fiyatlarında %0,5, dayanıklı tüketim malları fiyatlarında %0,2 ve dayanıksız tüketim malları fiyatlarında %0,1 artış görüldü. Yatırım malları fiyatları Euro Alanı'nda sabit kalırken, AB27'de ise %0,1 artış gösterdi.

Üye devletler arasında toplam endekste en yüksek artışlar Malta (%17,2), Danimarka (%3,9), İsveç ve Finlandiya (her ikisinde de %1,9); en fazla düşüşler ise Slovakya (%1,7), Letonya (%0,5), Hollanda (%0,3) ve İrlanda'da (%0,2) görüldü.

Yıllık karşılaştırmada enerji sektörü dışındaki tüm sektörlerde fiyatlar Euro Alanı'nda %1, AB27'de %0,7 düşüş gösterdi. Enerji sektöründe ise fiyatlar Euro Alanı'nda %1,7 düşerken, AB27'de %1,5 arttı. Üye ülkeler arasında yıllık toplam endekste en büyük düşüşler Letonya (%9,8), Litvanya (%5,6) ve Slovakya'da (%5,5) görüldü. En yüksek artışlar ise Danimarka (%7,6), İngiltere (%4,7) ve Romanya'da (%3,7) görüldü. [İnternet bağlantısı için](#)

- **Perakende ticaret** hacmi, Ocak 2010'da bir önceki aya kıyasla Euro Alanı'nda ve AB27'de %0,3 düşüş gösterdi. Aralık ayında perakende ticaret sırasıyla %0,5 ve %0,2 oranlarında artmıştı. Perakende satış endeksi Ocak 2010'da bir önceki yılın aynı dönemiyle karşılaştırıldığında Euro Alanı'nda %1,3, AB27'de ise %1,6 düşüş gösterdi.

Ocak 2010'da "Yiyecek, içecek ve tütün" bir önceki aya göre Euro Alanı'nda %0,1 ve AB27'de %0,3

düşüş sergilerken, yiyecek dışındaki sektörlerde de sırasıyla %0,6 ve %0,4 düşüş gözlemlendi. Üye ülkeler arasında toplam perakende ticareti 9 ülkede artış, 5 ülkede düşüş gösterirken, Bulgaristan, Almanya ve Fransa'da ise sabit kaldı. En yüksek artışlar Litvanya (%7,1), Portekiz (%5,2) ve Estonya'da (%4,2), en fazla düşüşler ise Danimarka (%2,8), Polonya (%1) ve Slovakya'da (%0,6) görüldü. [İnternet bağlantısı için](#)

- **GSYİH**, 2009'un dördüncü çeyreğinde bir önceki çeyreğe kıyasla Euro Alanı ve AB27'de %0,1 arttı. 2009'un üçüncü çeyreğindeki büyüme Euro Alanı'nda %0,4, AB27'de ise %0,3 seviyesindeydi. 2009 dördüncü çeyreğinde, bir önceki yılın aynı dönemine kıyasla GSYİH'de sırasıyla %2,1 ve %2,3 düşüş görüldü.

2009'un dördüncü çeyreğinde hane halkı nihai tüketim harcamaları her iki bölgede de sabit kaldı; bir önceki çeyrekte iki bölgede de %0,2 lik düşüş meydana gelmişti. Yatırımlar, Euro Alanı'nda %0,8, AB27 bölgesinde ise %1,3 oranında düştü. İhracat, Euro Alanı'nda %1,7, AB27'de %1,9 oranında artış gösterirken, ithalat da sırasıyla %0,9 ve %1,4 oranında arttı.

2009 yılında GSYİH Euro Alanı'nda %4,1 oranında azalırken bu oran AB27'de %4,2 olarak kaydedildi. 2008 yılında bu oranlar sırasıyla %0,6 ve %0,8 olarak tespit edilmişti. [İnternet bağlantısı için](#)

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 8-9 Mart, İstihdam ve Sosyal İşler Konseyi
- 11-12 Mart, Ulaşım, Haberleşme ve Enerji Konseyi
- 16 Mart, Ekonomik ve Mali İşler Konseyi
- 22-23 Mart, Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi
- 29-30 Mart, Tarım ve Balıkçılık Konseyi

Konferanslar

- 16 Mart, "Europe's Muslim Women: under cover or under pressure?", EPC, www.epc.eu
 - 22 Mart, "The Political Future of Afghanistan", CEPS, www.ceps.be
 - 24 Mart, "Financing Europe's Energy Needs and Climate Action in the 21st Century", Forum Europe, www.eu-ems.com
 - 25 Mart, "How much regulation is necessary", CEPS, www.ceps.be
 - 27 Mayıs, Breakfast policy briefing with Karel de Gucht", EPC, www.epc.eu
-